



(imageless edition)

III Level 1

ଓ Bengali / French

ߒߞߏ Asma Afreen

ߒߞߏ Kathy Arbuckle

✎ Clare Verbeek, Thembaani Dladla, Zanlele Buthelezi

Cuisiner

අත්ත

# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)



This work is licensed under a Creative Commons  
Attribution-NonCommercial 3.0 International License.



<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/>

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Written by: Clare Verbeek, Thembaani Dladla,  
Illustrated by: Kathy Arbuckle  
Translated by: (bn) Asma Afreen, (fr) Alexandra  
Danahy

Zanlele Buthelezi  
Written by: Clare Verbeek, Thembaani Dladla,  
Illustrated by: Kathy Arbuckle  
Translated by: (bn) Asma Afreen, (fr) Alexandra

අත්ත / Cuisiner



আমি আলুর খোসা ছাড়াই।

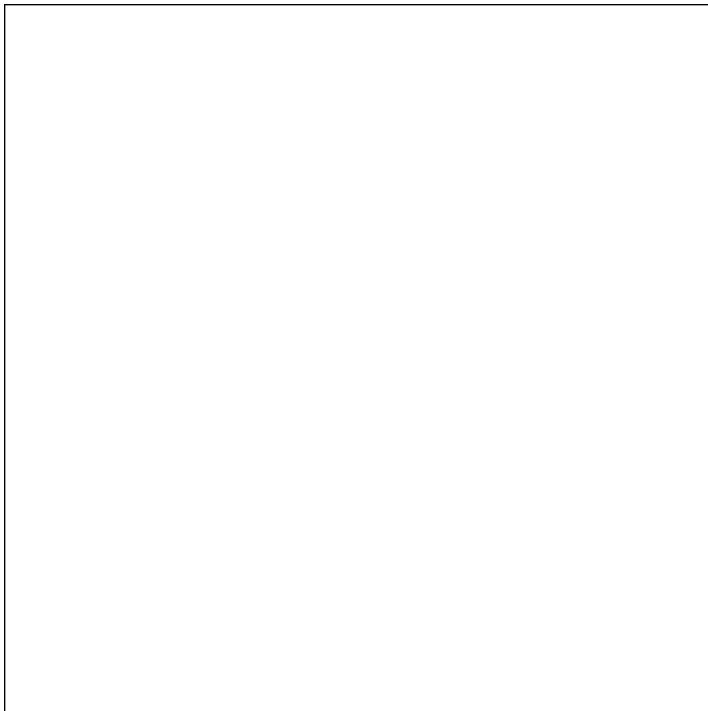
...

Je pèle les pommes de terre.

je hache un chou.

...

جعفر بن معاذ بن جعفر





আমি গাজর কোড়াই।

...

Je râpe les carottes.

পেঁয়াজ কুচোনোর সময় আমার চেখে  
পানি আসে।

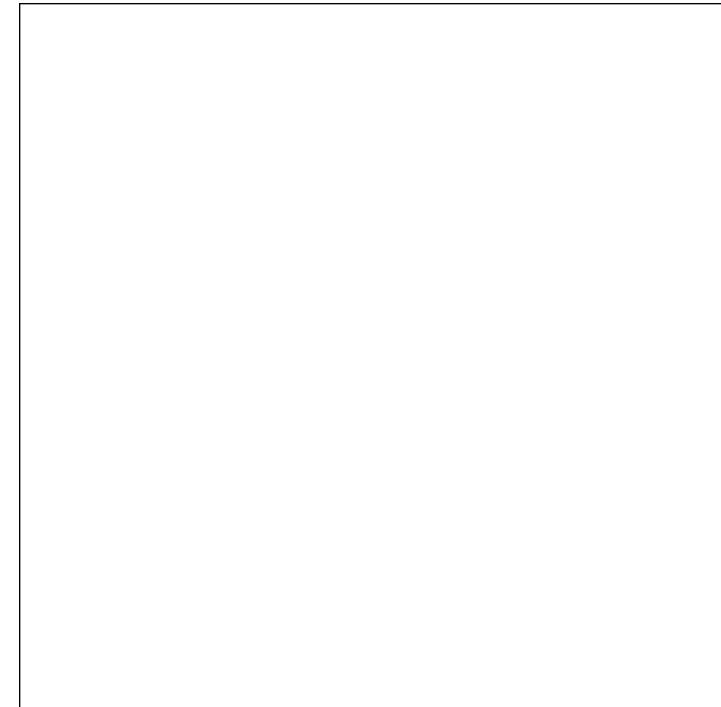
...

Les oignons me font pleurer  
quand ils sont hachés.

Ma mère hache les oignons.

...

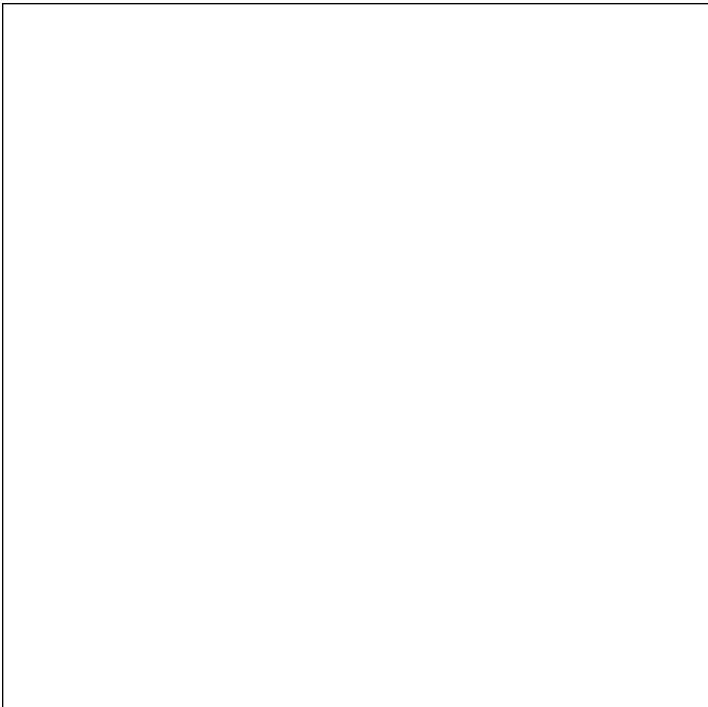
କରିବା ରୁ କ୍ଲାଇମ୍ ଫ୍ଲ୍ୟୁ ଫଳାଇ

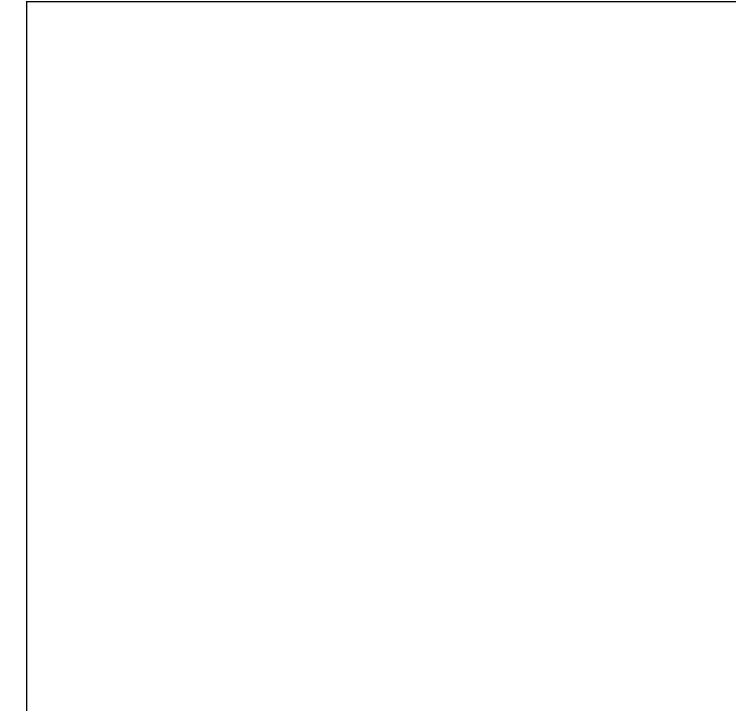


Je lave les feuves.

...

କରିବା ପାଇଁ ପାଇଁ

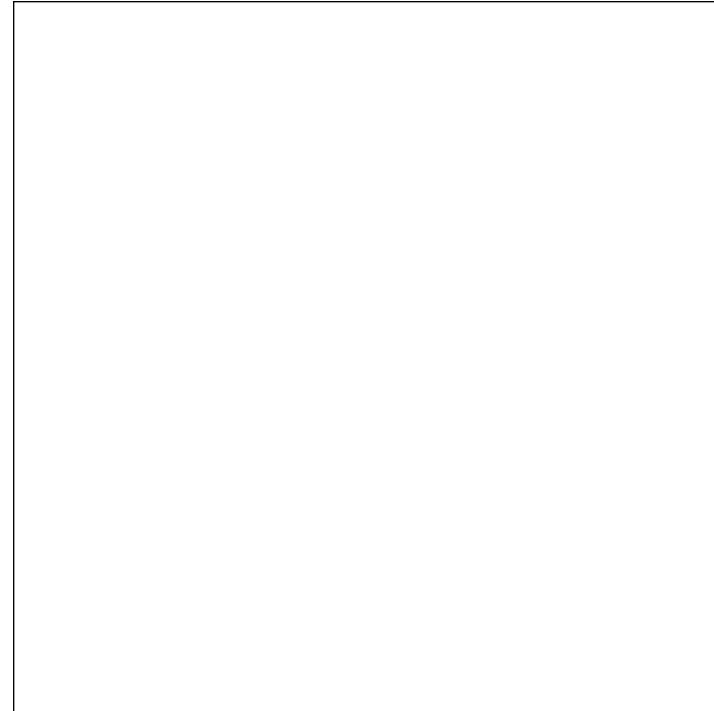




আমি বাটারনাট কুমড়ো কাটি।

...

Je coupe la courge musquée.



আমি পালং শাক কুচি করি।

...

Je hache les épinards.